

Correspondences across transcription types				Examples		
Persian Transcription	Romanization	IPA	Recommended orthographic transcription for G2P	Persian Transcription	Romanization	Recommended Orthographic Transcription for G2P
آ-ا	a	/ɑ/	aa	آب	ab	aab
ای-ی-یه	i	/i/	i	ایست	ist	ist
او-و	u	/u/	u	صورت	surat	surat
او-و	ou	/u/	ou	صورت	sourat	sourat
او-و	oo	/u/	oo	صورت	soorat	soorat
-	a	/a/	a	سرد	sard	sard
-	e	/e/	e	فکر	fekr	fekr
-	o	/o/	o	رز	roz	roz
ب / اب	b	/b/	b	ببر	babr	babr
پ / اپ	p	/p/	p	پیر	pir	pir
ت / ات / ط	t	/t/	t	تند	tond	tond
ج / اج	j	/dʒ/	j	جلبک	jolbak	jolbak
چ / اچ	ch	/tʃ/	ch	چمن	chaman	chaman
ح / اح ه / اه	h	/h/	h	هفت	haft	haft
خ / اخ	kh	/x/	kh	خزر	khazar	khazar
د	d	/d/	d	درنگ	derang	derang
ر	r	/r/	r	رمز	ramz	ramz

ز/ذ/ظ/ض/اض	z	/z/	z	زرد	zard	zard
ژ	zh	/ʒ/	zh	ژرف	zharf	zharf
س/ص ص/اص ث/اث ص/اص	s	/s/	s	سبز	sabz	sabz
ش/اش	sh	/ʃ/	sh	شیرین	shirin	shirin
ف/اف	f	/f/	f	فیل	fil	fil
ق/اق غ/اغ	gh	/G/	gh	قفس	ghafas	ghafas
ک/اک	k	/c/	k	کفش	kafsh	kafsh
گ/اگ	g	/j/	g	گرم	garm	garm
ل/ال	l	/l/	l	لیز	liz	liz
م/ام	m	/m/	m	ملس	malas	malas
ن/ان	n	/n/	n	نمک	namak	namak
و	v	/v/	v	وزیر	vazir	vazir
ی/ای/اید	y	/j/	y	یک	yek	yek

### Source

This table has been provided by Dr. Homa Asadi, Assistant Professor of Linguistics at the University of Isfahan in collaboration with Dr. Elisa Pellegrino, Research Associate in Phonetics, Dept. of Computational Linguistics, University of Zurich.

Contact Info: [h.asadi@fgn.ui.ac.ir](mailto:h.asadi@fgn.ui.ac.ir)

Contact info: [elisa.pellegrino@uzh.ch](mailto:elisa.pellegrino@uzh.ch)

